

**Mosonmagyaróvári Német
Nemzetiségi Önkormányzat
1/2021.**

J e g y z ő k ö n y v

Készült: a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. július 20-án 16.00 órakor a Fehér Ló Közösségi Házban tartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Pfmeter József
Giffinger Mihály
Holczinger Lajos József képviselők

dr. Nagy Ágnes jogi referens, jegyzőkönyvvezető

Meghívott: -

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 4 képviselő jelen van.

Kéri, hogy szavazzanak a meghívóban szereplő napirendről, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről. A jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt javasolja kijelölni.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat „4 igen”, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

1/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendet az alábbiak szerint hagyja jóvá:

- 1. Beszámoló a veszélyhelyzet ideje alatt született elnöki döntésekről*
- 2. A Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskolával megkötött együttműködési megállapodás utólagos jóváhagyása*
- 3. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2021. évi beszerzési tervének módosítása*
- 4. Beszámoló a 2021. január-június havi eseményekről*
- 5. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. második félévi munkatervének elfogadása*
- 6. Döntés jutalmazásról*

2/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt jelöli ki.

1.napirendi pont

Beszámoló a veszélyhelyzet ideje alatt született elnöki döntésekről

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy az írásos előterjesztést minden képviselő megkapta. A veszélyhelyzet ideje alatt született döntéseket jogszabályi határidők betartása alapozta meg. Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozza:

3/2021. (VII.20) NNÖ határozat

1. Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendelettel, valamint a 27/2021. (I. 29.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzet (a továbbiakban: veszélyhelyzet) időtartama alatt elfogadott 5/2020. (XI. 23.) - 12/2020. (XII.21.) valamint 1/2021. (I.13.) - 10/2021. (VI.10.) határozatairól szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

2. napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskolával megkötött együttműködési megállapodás utólagos jóváhagyása

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a Miniszterelnökség kezelőszerveként működő Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. HENTI/1282/2021 iktatószámú támogatói okirata alapján NEMZ-N-21-0104 azonosítószámom 59.500.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyert el „a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola villanyvezeték-rendszer korszerűsítés I. ütemének, új tantermi bútorok beszerzéseinek, a tetőjavításnak (Máriakálnok), a víz- és szennyvízvezeték-rendszer felújításának, szabadtéri foglalkoztatóhely kialakításának, a falburkolat és lépcsőkorlát felújításának, valamint a tornaterem álmennyezetének és falburkolatának finanszírozása” támogatási cél megvalósítása érdekében.

A támogatást 2021. december 31-ig fel kell használni, folyamatban van az árajánlatok beszerzése. Elmondja, hogy kérte a támogatót, hogy a támogatói okirat 3.3. pontja értelmében szíveskedjenek hozzájárulni ahhoz, hogy a nemzetiségi önkormányzat a támogatott tevékenység megvalósítására elnyert 59.500.000 Ft támogatás eredményes felhasználása érdekében a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskolát teljesítési közreműködőként a projektbe bevonhassa.

A teljesítési közreműködő bevonását az építőiparban jelenleg fennálló helyzet indokolja. A felújítási munkálatok elvégzése érdekében folyamatban van az árajánlatok kérése, azonban a környéken megkeresett gazdasági társaságok a megvalósítási időszakban nem vállalják már a munkák elvégzését. Kisadózó egyéni vállalkozók még vállalnák a munkákat, azonban amennyiben a nemzetiségi önkormányzat velük kötne vállalkozási szerződést a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló 2012. évi CXLVII. törvény (Ktv.) vonatkozó rendelkezései alapján 3 millió forint fölötti kifizetés vonatkozásában 40 százalékos mértékű külön adót lenne köteles megfizetni. A nemzetiségi önkormányzat költségvetéséből ez nem lenne biztosítható. A tervezett felújítási munkálatok költsége ezt az összeget lényegesen meghaladja. A Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskolát a fenti adófizetési kötelezettség nem terheli. Teljesítési közreműködő bevonása nélkül a támogatás összege jelentős hányadának felhasználása megghiúsulna.

A támogató telefonon azt a tájékoztatást adta, hogy ez ellen várhatóan nem tesznek kifogást.

A pályázatban feltüntetett tevékenységek közül az iskola székhelyén a villanyvezeték-rendszer korszerűsítés I. ütemének munkálatai elkezdődtek, az összes költsége a vállalkozási szerződés alapján bruttó 21.336.591 Ft.

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy a fentiek okán az iskolával 2021. 07. 14-én megkötött egy együttműködési megállapodást, melynek értelmében a villanyszerelési munkálatok költségén kívül a támogatás összegét 38.163.409 Ft-ot a nemzetiségi önkormányzat átutalja az intézménynek a beszerzések lebonyolítása érdekében. A projekt végén az elszámolást a megállapodással együtt a nemzetiségi önkormányzat nyújtja be a támogatóhoz. A megállapodás mielőbbi megkötését az indokolta, hogy az építőipar jelenlegi helyzetében a vállalkozók vagy nem mernek kiadni árajánlatot, vagy csak napi, heti árajánlatokat bocsátanak ki, mert annyira gyorsan változik az építőanyagok ára.

Kérte a képviselőket, hogy mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

4/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan jóváhagyja jelen határozat 1. sz. melléklete szerint a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola között létrejött, a Miniszterelnökség kezelőszerveként működő Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. HENTI/1282/2021 iktatószámú támogatói okirata alapján a nemzetiségi önkormányzat által NEMZ-N-21-0104 azonosítószámon elnyert 59.500.000 Ft vissza nem térítendő támogatás felhasználásáról szóló együttműködési megállapodást „a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola villanyvezeték-rendszer korszerűsítés I. ütemének, új tantermi bútorok beszerzéseinek, a tetőjavításnak (Máriakálnok), a víz- és szennyvízvezeték-rendszer felújításának, szabadtéri foglalkoztatóhely kialakításának, a falburkolat és lépcsőkorlát felújításának, valamint a tornaterem álmennyezetének és falburkolatának finanszírozása” támogatási cél megvalósítása érdekében.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi

Határidő:azonnal

3. napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2021. évi beszerzési tervének módosítása

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 6/2021. (III.09.) elnöki határozattal fogadta el a saját és a fenntartásában lévő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2021. évi beszerzési tervét. Ennek módosítása indokolt, mivel az intézmény beszerzési tervében szerepel építési beruházként az iskola villanyvezeték rendszerének korszerűsítése, ugyanakkor a munkálatok elvégzése a

nemzetiségi önkormányzat szerződött. Ennek okán a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi beszerzési tervét indokolt a fenti beszerzéssel kiegészíteni.

Kérte a képviselőket, hogy mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

5/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 6/2021. (III.09.) elnöki határozatával (továbbiakban: határozat) elfogadott saját és a fenntartásában lévő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola vonatkozásában készült 2021. évi beszerzési tervét az alábbiak szerint módosítja:

1. az intézmény vonatkozásában a határozat 1. számú mellékletében építési beruhásként megjelölésre került „iskola villanyvezetékrendszerének korszerűsítése” beszerzést törli, ezzel egyidejűleg
2. az építési beruhásként minősülő „iskola villanyvezetékrendszerének korszerűsítése” beszerzéssel kiegészíti a nemzetiségi önkormányzat beszerzési tervét (értéke:nettó16.800.465 Ft, a beszerzés tervezett időpontja: 2021. június-szeptember időtartam.

Határidő: azonnal

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

4. napirendi pont

Beszámoló a 2021. január-június havi eseményekről

Kocsisné Balassa Gyöngyi előadja, hogy a veszélyhelyzet ideje alatt az alábbi események történtek:

- 2020 szeptembertől 10 hónapon át a nemzetiségi önkormányzat és a Verein tagok minden hónapban megjelenő Mosonvármegye havilapban érdekes cikkekben és beszámolóikban mutatták be az egykori Heideboden lakóinak hagyományait és szokásait. Megemlékeztek az ünnepekről, bemutatták a kulturális csoportjaikat.
- 2021. május 20-án a városi kitelepítési emléknap alkalmából mosoni templomban német nyelvű szentmisét tartottak, amelyet követően a Rozália kápolnánál volt emlékműsor. A megemlékezés során megkoszorúzták a városban négy helyszínen található kitelepítési emlékműveket és emléktáblákat. A nemzetiségi önkormányzat a járványhelyzet miatt leegyszerűsített programmal, szerényebb körülmények között emlékezett meg a magyarországi németység legtragikusabb eseményéről. 75 évvel ezelőtt indult el a mosoni vasútállomásra az utolsó vonat a kitelepítettekkel. A nemzetiségi önkormányzat a kitelepítési emlékművek körül és a Móra F. Általános iskola előkertjében virágokat ültetett.
- 2021. május 20-án a kitelepítési emlékműsort követően a nemzetiségi önkormányzat a mosoni plébánián évadzáró ünnepséget tartott a Mosoni Német Származásúak Egyesületével közösen.
- 2021. május 30-án a Hősök napja alkalmából a képviselő-testület tagjai elhelyezték a tisztelet és a megemlékezés virágait a Hősök terén.

- A nemzetiségi önkormányzat 40 db öntözőkannát helyezett el a mosoni és az óvári köztemetőekben. A városlakók nagy örömmel és köszönettel fogadták a sírgondozáshoz nyújtott segítséget.

Kérte a képviselőket, hogy mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

6/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint hagyja jóvá 2021. januári - 2021. júliusi programokról szóló beszámolót:

- *2020 szeptembertől 10 hónapon át a nemzetiségi önkormányzat és a Verein tagok minden hónapban megjelenő Mosonvármegye havilapban érdekes cikkeiben és beszámolóikban mutatták be az egykori Heideboden lakóinak hagyományait és szokásait. Megemlékeztek az ünnepekről, bemutatták a kulturális csoportjaikat.*
- *2021. május 20-án a városi kitelepítési emléknapi alkalmából mosoni templomban német nyelvű szentmisét tartottak, amelyet követően a Rozália kápolnánál volt emlékműsor. A megemlékezés során megkoszorúzták a városban négy helyszínen található kitelepítési emlékműveket és emléktáblákat. A nemzetiségi önkormányzat a járványhelyzet miatt leegyszerűsített programmal, szerényebb körülmények között emlékezett meg a magyarországi németység legtragikusabb eseményéről. 75 évvel ezelőtt indult el a mosoni vasútállomásról az utolsó vonat a kitelepítettekkel. A nemzetiségi önkormányzat a kitelepítési emlékművek körül és a Móra F. Általános iskola előkertjében virágokat ültetett.*
- *2021. május 20-án a kitelepítési emlékműsört követően a nemzetiségi önkormányzat a mosoni plébánián évadzáró ünnepséget tartott a Mosoni Német Származásúak Egyesületével közösen.*
- *2021. május 30-án a Hősök napja alkalmából a képviselő-testület tagjai elhelyezték a tisztelet és a megemlékezés virágait a Hősök terén.*
- *A nemzetiségi önkormányzat 40 db öntözőkannát helyezett el a mosoni és az óvári köztemetőekben. A városlakók nagy örömmel és köszönettel fogadták a sírgondozáshoz nyújtott segítséget.*

5.napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. második félévi munkatervének elfogadása

Kocsisné Balassa Gyöngyi előadja, hogy a járványhelyzet okán az első félévben sajnos nem voltak rendezvények. A járványhelyzettől függően a második félévben az alábbi programokat lehetne megvalósítani:

- 2021. július 31-én NÖME gyűlés és egész napos német program lesz Hegyeshalomban.

- 2021. augusztus hónapban a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete közmeghallgatást tart.
- 2021. augusztus 28-án kirándulást szerveznek Zsámbékra és Etyekre.
- 2021. szeptemberétől kezdődően minden hónap 2. szerdáján lesz Verein gyűlés. Remélhetően a Heideröslein Dalkör és Edelweiss tánccsoport próbái is újra tudnak indulni.
- 2021. szeptember hónapban tartják a Móra F. Általános Iskolában az Erntedankfest rendezvényt, melynek lezárásaként kirándulást terveznek Frauenkirchenbe egy Erntedankfest hálaadó misére.
- 2021. szeptember 12-én részt vesznek a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszuson és a pápai szentmisén Budapesten a Hősök terén.
- 2021. október 4-én az állatok világnapja alkalmából német nyelvű projekthét lesz a Móra F. Általános Iskolában.
- 2021. november 1-én Mindenszentek alkalmából a német katonasírok rendbe tételére és megkoszorúzására kerül sor a mosoni temetőben. Gyertyát gyújtanak a katonasírokon.
- Az ősz folyamán a katonai temető részénél álló feszület renoválására (talapzat, javítás, festés) kerül sor.
- 2021. november 11-én Márton napi lampionos felvonulás lesz.
- 2021. december 6-án Mikulás nap lesz a Bóbita óvodában és a Móra Iskolában.
- 2021. december 8-án német karácsony lesz a Fehér Ló Művelődési Házban.

Kérte a képviselőket, hogy mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

7/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint hagyja jóvá 2021. második félévi munkatervét:

- 2021. július 31-én NÖME gyűlés és egész napos német program lesz Hegyeshalomban.
- 2021. augusztus hónapban a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete közmeghallgatást tart.
- 2021. augusztus 28-án kirándulást szerveznek Zsámbékra és Etyekre.
- 2021. szeptemberétől kezdődően minden hónap 2. szerdáján lesz Verein gyűlés. Remélhetően a Heideröslein Dalkör és Edelweiss tánccsoport próbái is újra tudnak indulni.
- 2021. szeptember hónapban tartják a Móra F. Általános Iskolában az Erntedankfest rendezvényt, melynek lezárásaként kirándulást terveznek Frauenkirchenbe egy Erntedankfest hálaadó misére.
- 2021. szeptember 12-én részt vesznek a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszuson és a pápai szentmisén Budapesten a Hősök terén.

- 2021. október 4-én az állatok világnapja alkalmából német nyelvű projekthét lesz a Móra F. Általános Iskolában.
- 2021. november 1-én Mindenszentek alkalmából a német katonasírok rendbe vételére és megkoszorúzására kerül sor a mosoni temetőben. Gyertyát gyújtanak a katonasírokon.
- Az ősz folyamán a katonai temető részénél álló fészület renoválására (talapzat, javítás, festés) kerül sor.
- 2021. november 11-én Márton napi lampionos felvonulás lesz.
- 2021. december 6-án Mikulás nap lesz a Bóbita óvodában és a Móra Iskolában.
- 2021. december 8-án német karácsony lesz a Fehér Ló Művelődési Házban.

6.napirendi pont

Döntés jutalmazásról

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök elmondja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 4/2021. (II.11.) elnöki határozatával elfogadta az Önkormányzat és a fenntartása alatt működő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola költségvetését. A határozat 13.3. pontjában foglaltak alapján javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Dr. Makk Zoltán igazgató urat részesítse egy havi bérével egyező összegű jutalomban a Kitelepítési emléknapi alkalmából figyelemmel arra, hogy az igazgató úr a 2020/2021-es tanévben kiemelkedő munkát végzett a kialakult járványhelyzet idején, mindenre kiterjedően példaértékűen szervezte és szervezi az iskola életét.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

8/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2021. évi költségvetéséről szóló 4/2021. (II.11.) elnöki határozatában foglaltak alapján támogatja Kocsisné Balassa Gyöngyi jutalmazási javaslatát és továbbra is biztosítja a jutalom kifizetéséhez szükséges fedezetet.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt arra, hogy gondoskodjon a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola igazgatója, Dr. Makk Zoltán részére a jutalmazási javaslatban megjelölt mértékű jutalom kifizetéséről.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi

Határidő: 2020. július 31.

Kocsisné Balassa Gyöngyi bejelenti érintettségét ezért átadja az ülés vezetését Holczinger Lajos elnök-helyettesnek.

Holczinger Lajos elnök-helyettes elmondja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 4/2021. (II.11.) elnöki határozatával elfogadta az Önkormányzat és a

fenntartása alatt működő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola költségvetését. A határozat 13.3 pontja alapján lehetőség van az iskola pedagógusainak jutalmazására, összeférhetlenség esetén a Képviselő-testület dönt.

A fentiek miatt Holczinger Lajos elnök-helyettes – Németh E. Zsolt igazgató-helyettes úr májusi javaslata alapján - javasolja a Képviselő-testületnek támogassa, hogy az intézményvezető Kocsisné Balassa Gyöngyit az intézmény pedagógusát a kitelepítési emléknapi jutalom jogcímen egy havi bérével egyező összegű jutalomban részesítse.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.
Hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 „igen” szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

9/2021. (VII.20.) NNÖ

h a t á r o z a t

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2021. évi költségvetéséről szóló 4/2021. (II.11.) elnöki határozatban foglaltak alapján támogatja Németh E. Zsolt jutalmazási javaslatát és továbbra is biztosítja a jutalom kifizetéséhez szükséges fedezetet.

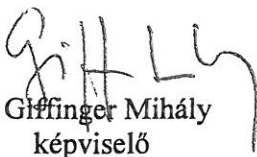
A Képviselő-testület felhatalmazza Holczinger Lajos elnök-helyettest arra, hogy kérje fel mint munkáltatót a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola igazgatóját, intézkedjen Kocsisné Balassa Gyöngyi részére a jutalmazási javaslatban megjelölt mértékű jutalom kifizetéséről.

Felelős: Holczinger Lajos elnökhelyettes

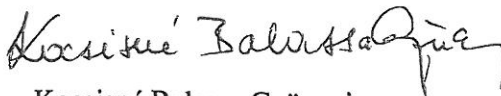
Határidő: 2021. július 31.

Az ülés vezetését Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök folytatja.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 17.00 órakor bezárja.


Giffinger Mihály
képviselő




Kocsisné Balassa Gyöngyi
elnök

